



Bruxelles, 31 octombrie 2023
(OR. en)

13815/23

LIMITE

POLCOM 218
WTO 153
AGRI 587
UD 208
UK 197

Dosare interinstituționale:
2023/0342(NLE)
2023/0341(NLE)

NOTĂ PUNCT „I/A”

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți (partea II)/Consiliul
Nr. doc. ant.:	13813/23 + ADD 1 and 13814/23 + ADD 1
Subiect:	<p>Decizia Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii, a Acordului sub forma unui schimb de scrisori dintre Uniunea Europeană și Regatul Norvegiei de modificare a Acordului dintre Uniunea Europeană și Regatul Norvegiei în temeiul articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) din 1994 referitor la modificarea concesiilor privind toate contingentele tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană</p> <p>- Adoptare</p> <p>și</p> <p>Decizia Consiliului privind încheierea, în numele Uniunii, a Acordului sub forma unui schimb de scrisori dintre Uniunea Europeană și Regatul Norvegiei de modificare a Acordului dintre Uniunea Europeană și Regatul Norvegiei în temeiul articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) din 1994 referitor la modificarea concesiilor privind toate contingentele tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană</p> <p>- Solicitarea aprobării Parlamentului European</p>

1. La 4 octombrie 2023, Comisia a înaintat Consiliului:
 - a) o propunere de decizie a Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii, a Acordului sub forma unui schimb de scrisori dintre Uniunea Europeană și Regatul Norvegiei de modificare a Acordului dintre Uniunea Europeană și Regatul Norvegiei în temeiul articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) din 1994 referitor la modificarea concesiilor privind toate contingentele tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană (doc. 13813/23 + ADD 1) și
 - b) o propunere de decizie a Consiliului privind încheierea, în numele Uniunii, a Acordului sub forma unui schimb de scrisori dintre Uniunea Europeană și Regatul Norvegiei de modificare a Acordului dintre Uniunea Europeană și Regatul Norvegiei în temeiul articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) din 1994 referitor la modificarea concesiilor privind toate contingentele tarifare incluse în lista CLXXV a UE ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană (doc. 13814/23 + ADD 1).
2. La 25 octombrie 2023, Comitetul pentru politică comercială (supleanți) a examinat și a aprobat ambele propuneri, inclusiv unele modificări necesare.
3. Având în vedere cele de mai sus și sub rezerva confirmării de către Comitetul Reprezentanților Permanenți, Consiliul este invitat:
 - să adopte decizia privind semnarea acordului sus-menționat, astfel cum a fost finalizată de experții juriști-lingviști și cum figurează în documentele 13816/23 și 13818/23;
 - să ia act de faptul că Parlamentul European va fi informat în conformitate cu articolul 218 alineatul (10) din TFUE și că decizia Consiliului privind semnarea va fi transmisă Parlamentului European și
 - să decidă să transmită Parlamentului European spre aprobare proiectul de decizie privind încheierea acordului sus-menționat, astfel cum a fost finalizat de experții juriști-lingviști și cum figurează în documentele 13817/23 și 13818/23.